

**Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.**

Avocats

Agents de brevets et marques de commerce

Tour de la Bourse  
Bureau 3400, C.P. 242  
800, Place Victoria  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone

514 397 7600 Télécopieur

Date: 15 juillet 2005

Notre Dossier: 115805.00041

Note d'honoraires: 73435

TPS: 87937 6127 RT

TVQ: 1023151835 TQ0002

**Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante (FCEI)**

**a/s M. Richard Fahey**

**630 boul. René Lévesque ouest**

**Suite 2420**

**Montréal (Québec) H3B 1S6**

Attention: M. Richard Fahey

---

**Pour services professionnels rendus en relation avec le dossier suivant:**

**Demande d'approbation du Plan d'approvisionnement 2005-2014 R-3550-2004**

**Avocat responsable: André Turmel**

Total des honoraires	\$ 48 785,00
Total des débours	1 232,55
Total des taxes	7 515,21
<b>Montant total dû</b>	<b>\$ 57 532,76</b>

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,25% par mois (15% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

**Demande d'approbation du Plan d'approvisionnement 2005-2014 R-3550-2004**

11/23/04	Préparation. André Turmel	8,00 h
11/24/04	Préparation de la séance du 26 novembre 2004. André Turmel	8,00 h
11/29/04	Préparation. André Turmel	8,00 h
12/01/04	Préparation. André Turmel	8,00 h
12/21/04	Préparation. André Turmel	8,00 h
12/22/04	Préparation du dossier. André Turmel	8,00 h
01/05/05	Préparation. André Turmel	8,00 h
01/06/05	Préparation. André Turmel	8,00 h
01/07/05	Préparation. André Turmel	8,00 h
01/10/05	Préparation. André Turmel	8,00 h
01/12/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
01/14/05	Réunion technique. André Turmel	8,00 h
02/18/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
03/09/05	Audience sur question préliminaire. André Turmel	8,00 h
03/24/05	Préparation.	

**Demande d'approbation du Plan d'approvisionnement 2005-2014 R-3550-2004**

	André Turmel	4,00 h
03/29/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
05/25/05	Préparation du dossier et révision de la preuve. André Turmel	8,00 h
06/06/05	Préparation du contre-interrogatoire. André Turmel	8,00 h
06/07/05	Audience. André Turmel	8,00 h
06/07/05	Rencontres avec André Turmel et Jean-Benoît Trahan. Gaël Gravenor	4,00 h
06/08/05	Audience. André Turmel	8,00 h
06/08/05	Préparation. Gaël Gravenor	8,00 h
06/09/05	Audience. André Turmel	8,00 h
06/10/05	Audience. André Turmel	8,00 h
06/13/05	Audience. André Turmel	8,00 h
06/15/05	Audience. André Turmel	8,00 h
06/16/05	Audience. André Turmel	4,00 h
06/21/05	Préparation de l'argumentation. André Turmel	8,00 h
06/22/05	Analyse sur faits nouveaux; rédaction d'une lettre; préparation de l'argumentation. André Turmel	8,00 h
06/23/05	Préparation de l'argumentation.	

**Demande d'approbation du Plan d'approvisionnement 2005-2014 R-3550-2004**

	André Turmel	8,00 h
06/28/05	Préparation de l'argumentation. André Turmel	8,00 h

## Demande d'approbation du Plan d'approvisionnement 2005-2014 R-3550-2004

Total des honoraires	<b>\$ 48 785,00</b>
TPS	3 414,95
TVQ	3 915,00
	<hr/>
Total des taxes sur les honoraires	\$ 7 329,95
	<hr/>
Total des honoraires incluant les taxes	<u><u>\$ 56 114,95</u></u>

**DÉBOURS**Taxables

Temps supplémentaire	26,00
Télécopieur	111,12
Téléphones	94,61
Photocopies	907,25
Reliures	81,00
Service de messagerie	2,57
Frais de recherches en ligne	10,00
	<hr/>
Total des débours	1 232,55
TPS	86,31
TVQ	98,95
	<hr/>
Total des taxes sur les débours	\$ 185,26
	<hr/>
Total des débours incluant les taxes	<u>\$ 1 417,81</u>
<b>Total de la présente facture</b>	<u><u><b>\$ 57 532,76</b></u></u>

**Sommaire des taxes**

TPS	3 501,26
TVQ	4 013,95
	<hr/>
Total des taxes de la présente facture	<u><u>7 515,21</u></u>

**Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.**

Avocats

Agents de brevets et marques de commerce

Tour de la Bourse

Bureau 3400, C.P. 242

800, Place Victoria

Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone

514 397 7600 Télécopieur

Date: 15 juillet 2005

Notre Dossier: 115805.00041

Note d'honoraires: 73435

TPS: 87937 6127 RT

TVQ: 1023151835 TQ0002

**Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante (FCEI)**

**a/s M. Richard Fahey**

**630 boul. René Lévesque ouest**

**Suite 2420**

**Montréal (Québec) H3B 1S6**

**COPIE**

S.V.P. Joindre cette copie à votre remise

---

**Pour services professionnels rendus en relation avec le dossier suivant:**

**Demande d'approbation du Plan d'approvisionnement 2005-2014 R-3550-2004**

**Avocat responsable: André Turmel**

Total des honoraires	\$ 48 785,00
Total des débours	1 232,55
Total des taxes	7 515,21
<b>Montant total dû</b>	<b>\$ 57 532,76</b>

**Sommaire des taxes**

TPS	3 501,26
TVQ	4 013,95
Total des taxes de la présente facture	7 515,21